

# La araña extraña



Ilustrado por  
Evelyn Pham

Serie Leamos

Escrito por  
Molly Pass

*Dear reader,*

*The book you are about to read was written by Spanish undergraduate students of the World Languages & Cultures department and illustrated by undergraduate students of the School of Art and Design, both from Georgia State University.*

*This project has been made with my Spanish classes and the final product is a result of collaboration by the authors -students who wrote the original stories based on personal experiences-, and by the illustrators -Art students who gave life to the stories with a fresh and unique touch-. Neill Prewitt supervised the illustration process and I supervised the writing process.*

*I hope you will find the stories in Serie Leamos, appealing, interesting, and enjoyable. Above all, I hope that these stories will help you love reading and reading in Spanish.*

*¡Espero que lo disfruten!*

*Victoria Rodrigo*



# ***La araña extraña***

*Historia original*

*Escrito por Molly Pass  
Ilustrado por Evelyn Pham*

*Serie Leamos*



*Serie's Editor: Victoria Rodrigo  
2021 © Serie Leamos*

Palabras Importantes:  
Araña-Spider  
Burlarse De-They make fun of  
Contar Chistes- To Tell Joke  
Divertida- Fun  
Extraña-Strange  
Gracioso/a- Funny  
Los Matones-Bullies  
Nombres Groseros-Mean Names  
Patas-Legs(of an animal)  
Rosada-Pink



Hay una araña  
que vive en la  
ciudad de  
Atlanta.

Se llama Ana  
y no tiene  
amigos. ¡Qué  
triste!



La razón por la que ella no tiene amigos es porque tiene solamente siete patas.



Otras arañas tienen ocho patas, pero Ana siempre ha tenido siete, desde que ella era un bebé.

Las otras arañas en su clase se burlan de ella por sus patas.



A causa de los comentarios de sus compañeros de clase, ella no tiene confianza en ella misma. Ella desea ser normal.

Hoy, en la escuela de Ana, hay una estudiante nueva. La nueva estudiante se llama Rosa. - ¡Guau!- piensa Ana. Rosa es muy bonita. Ella es rosada. Ana nunca ha visto una araña que es extraña como ella.



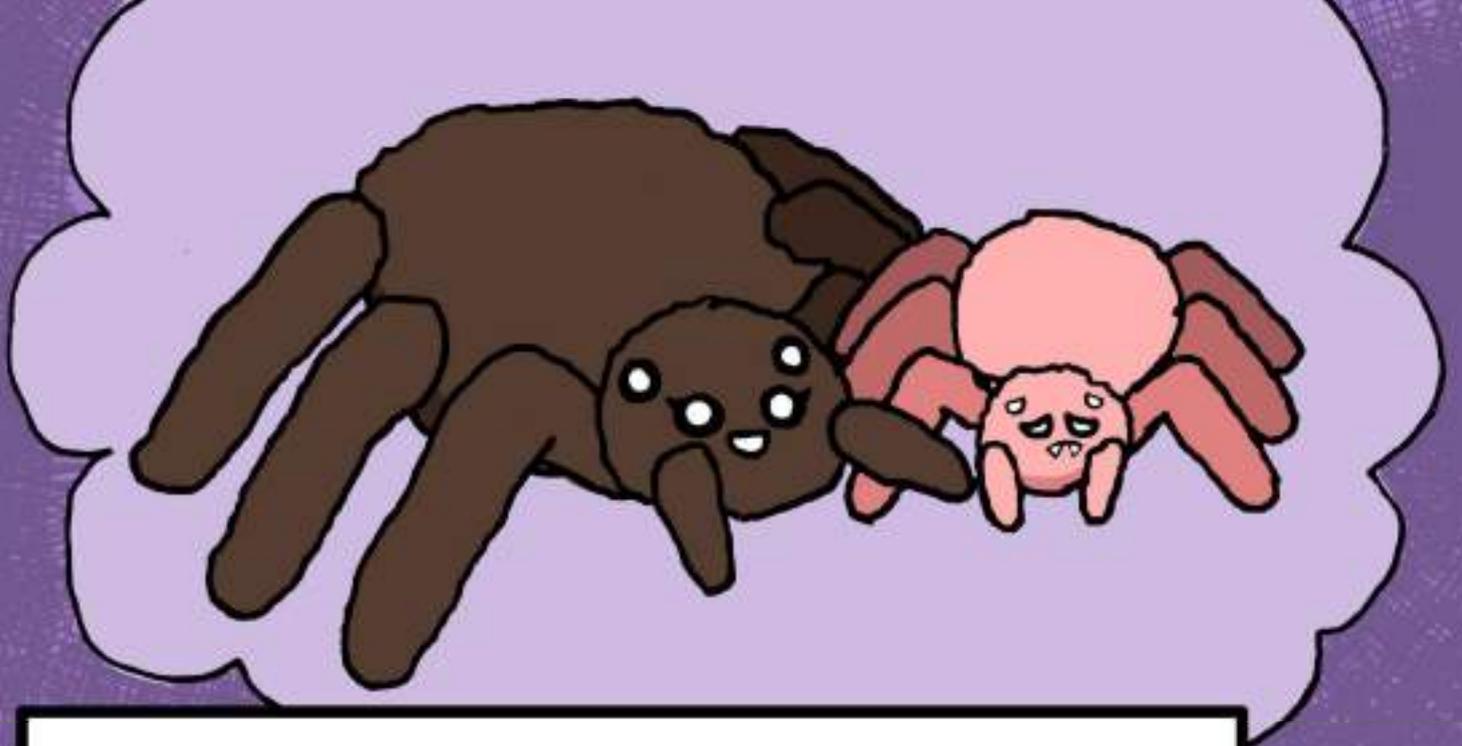
A comic panel set in a dark, cave-like environment. A large, bright full moon is visible in the upper left. In the foreground, a pink spider with a round body and large, thick legs is perched on a grey spiderweb. The spider has a determined expression and is holding a yellow pencil, writing on a small white piece of paper. In the background, two smaller, dark grey spiders with white eyes are also on webs, looking towards the pink spider. A white text box is centered in the middle of the panel.

Los compañeros en su escuela se burlan de Rosa por su color, de la misma manera que se burlan de Ana por sus patas. Pero no es importante para Rosa.

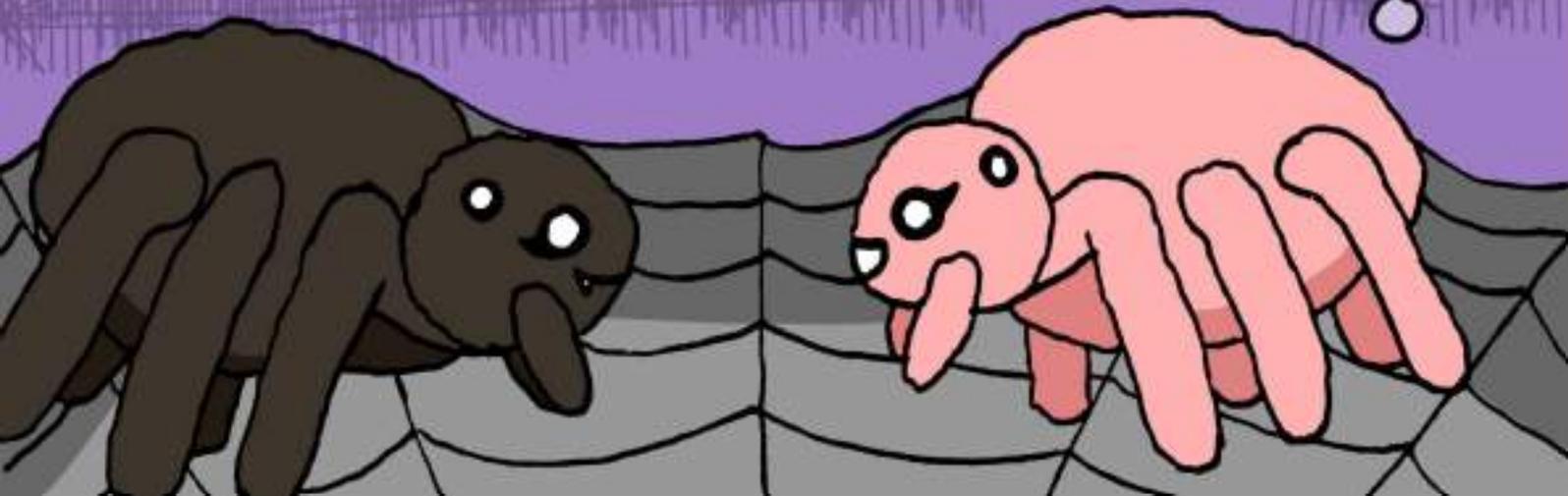


Cuando las otras arañas insultan a Rosa con nombres groseros, Rosa se llama "bonita, inteligente, diferente y divertida". Los nombres que las otras arañas la llaman no son importantes para ella.





Un día, Ana le pregunta a Rosa, -¿Por qué no te importa lo que los otros piensen?- y Rosa responde - Porque mi madre siempre dice: "Los matones están celosos de ti. Las personas que se burlan de ti y te llaman nombres crueles desean tener tu color rosado. Es lo que te hace diferente y bonita".



~~WEIRD~~  
~~BEAUTIFUL~~  
BONITA

~~FREAKY~~  
INTELLIGENT  
INTELIGENTE

~~UGLY~~  
DIFFERENT  
DIFERENTE

Cuando mi mamá me dice esto, me siento mejor. Las cualidades que me gustan sobre mí me hacen única, y me llamo esos adjetivos en lugar de los insultos.-





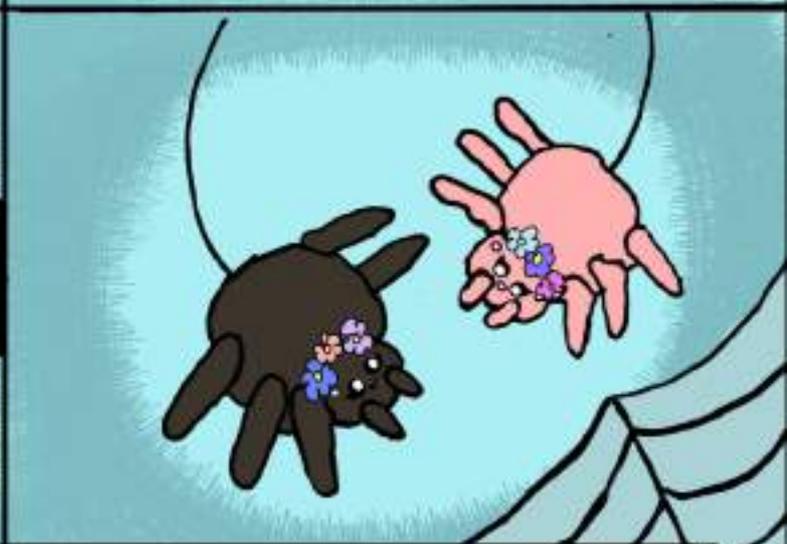
Ana se detiene y piensa. -¿Qué cualidades me gustan sobre mí?-



Ella dice -Me gusta que tengo talento y que soy muy creativa.-

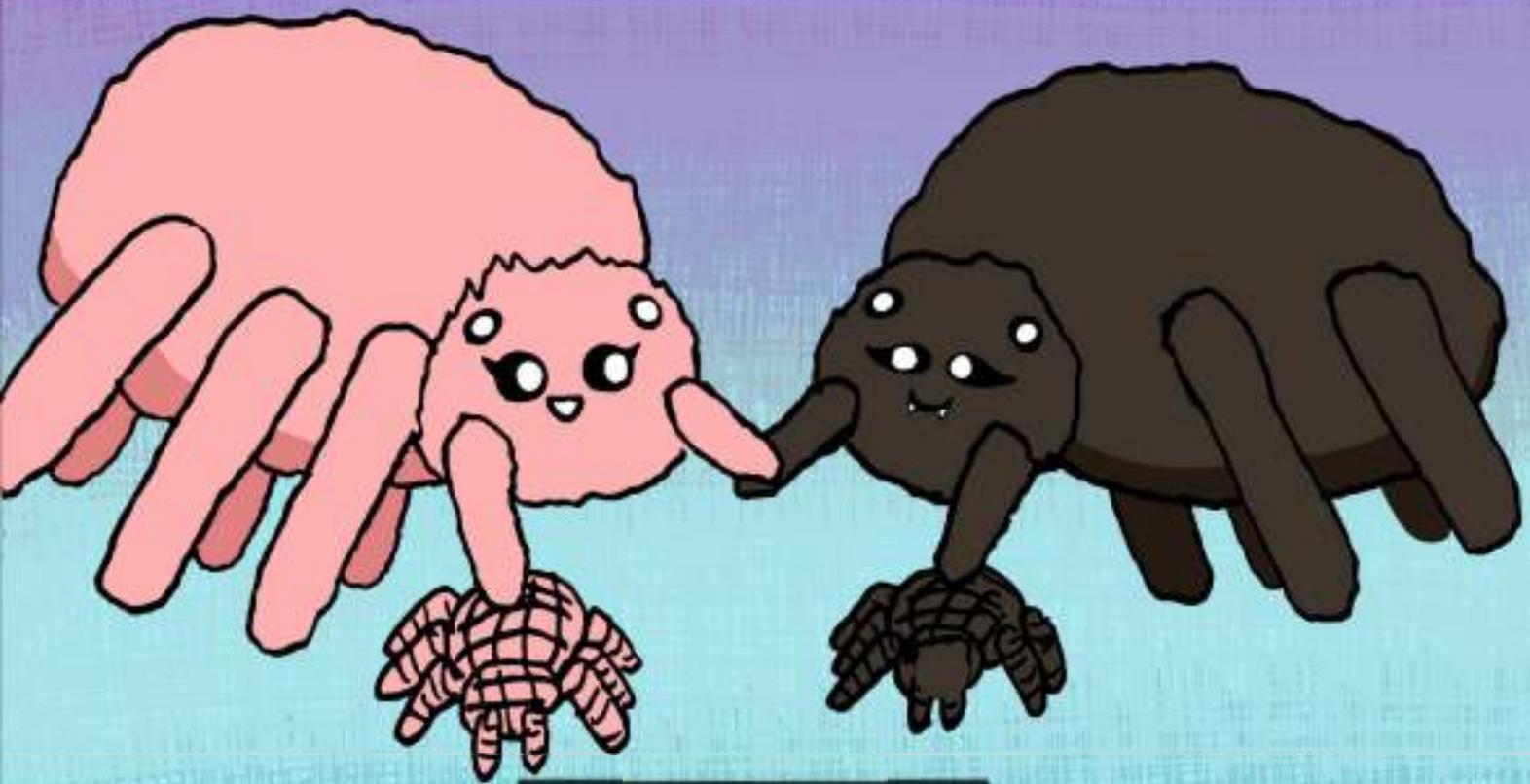


y Rosa dice -¡Guau! Estas cualidades son muy importantes. ¿Qué otras cualidades te hacen única, Ana?-  
-También soy graciosa y cuento muchos chistes.- Ana cuenta a Rosa sus mejores chistes, y Rosa se ríe. Las arañas deciden ser amigas.



Con el paso de tiempo, Ana tiene más confianza en sí misma. Dice que sus patas la hacen única. Recuerda las palabras de la mamá de Rosa, y cuando los matones la insultan con nombres groseros, se llama "bonita, especial, creativa y una buena amiga".

Las arañas ya no se preocupan  
de lo que piensan los demás.  
Están felices exactamente como  
son.



Fin



Serie Leamos